

---

**《罗马规约》审查会议**Distr.: General  
10 June 2010

Chinese

Original: English

---

坎帕拉

2010年5月31日至6月11日

**其它修正案工作组报告草案****A.  导言**

1.  其它修正案工作组于2010年6月1日、4日和10日召开了三次会议，并于2010年6月9日进行了一轮非正式磋商。Marcelo Böhlke先生（巴西）和Stella Orina女士（肯尼亚）担任工作组主席。缔约国大会秘书处为工作组提供了实质性服务。

2.  工作组内的讨论着重于两个议题：

- a)  已由缔约国大会第八届会议转呈审查会议的《罗马规约》第八条修正案草案<sup>1</sup>和犯罪要件修正案草案<sup>2</sup>；以及
- b)  《规约》第一百二十四条。

**B.  《罗马规约》第八条修正案**

3.  在介绍修正《罗马规约》第八条的决议草案<sup>3</sup>时，比利时代表团解释称，修正草案意在通过将第八条第二款第2项第17、18和19目中所列犯罪行为分别作为新增分项第13、14和15目纳入第八条第二款第5项，从而将法院已经拥有的对上述犯罪行为的管辖权扩展至非国际性武装冲突。<sup>4</sup> 上述犯罪行为内容如下：使用毒物或有毒武器（第八条第二款第2项第17目）；使用窒息性、有毒或其他气体，以及所有类似的液体、物质或器件（第八条第二款第2项第18目）和使用在人体内易于膨胀或变扁的子弹（第八条第二款第2项第19目）。

---

<sup>1</sup> 国际刑事法院《罗马规约》缔约国大会2009年11月18日至26日于海牙召开的第八届会议正式记录（国际刑事法院出版物，ICC-ASP/8/20）第I卷，第II部分，第ICC-ASP/8/Res.6号决议，第3段和附件三。

<sup>2</sup> 国际刑事法院《罗马规约》缔约国大会2010年3月22日至25日于纽约召开的第八届会议（复会）正式记录（国际刑事法院出版物，ICC-ASP/8/20/Add.1），第II部分，第ICC-ASP/8/Res.9号决议，第9段和附件八。

<sup>3</sup> RC/WGOA/1/Rev.2。

<sup>4</sup> 同上，附件一。

4. 讨论强调，提议纳入第八条第二款第5项的犯罪行为并非法院管辖权范围内的新增犯罪，修正案并非谋求扩大犯罪行为的范畴，而是谋求扩大法院的管辖权。

5. 讨论指出，序言段落8中所列犯罪行为与严禁使用的武器有关。正如习惯国际法所示，这些犯罪行为，如使用毒物或有毒武器，和使用窒息性、有毒或其他气体及所有类似的液体、物质或器件，严重违犯了适用于非国际性武装冲突的法规和惯例。正如习惯国际法所示，对序言段落9中所提及的武器，如在人体内易于膨胀或变扁的子弹，没有绝对禁止规定，且犯罪者只有在使用上述子弹徒劳地加重其命中目标的痛苦或增强对其命中目标的致伤效果时，才会犯下该罪行。

6. 关于犯罪要件<sup>5</sup>，比利时代表团表示，他们严格照搬了第八条第二款第17、18和19目中所包含的战争犯罪的犯罪要件，只是犯罪行为发生在非国际性武装冲突中。

7. 工作组注意到，依照第一百二十一条第五款所实行的第八条修正案在《规约》框架下的生效程序与其它修正案的讨论结果有关。将进一步讨论序言段落2。

8. 在6月4日召开的第二次会议上，工作组通过了修正《罗马规约》第八条的决议草案，并决定将之提交审查会议，以期通过。结果需视就第一百二十一条规定的修正程序所通过的决定而定。

### **C. 第一百二十四条**

9. 工作组主席之一介绍了有关第一百二十四条的备选方案，即删除、保留或重拟第一百二十四条。就这一问题，一个代表团提议在第一百二十四条中引进一个“日落”条款，设立一个时间范围，期限过后第一百二十四条将自动废止。

10. 一些支持删除第一百二十四条的代表团愿意接受“日落”条款，而另一些代表团则反对任何保留第一百二十四条的方案，不论是否引进这样一个条款。还有人就如若予以修正或删除，修正程序是否必须依照《维也纳条约法公约》第四十条第五款进行的问题发表了观点。为支持不同观点而进行的辩论重复了缔约国大会第八届会议对第一百二十四条进行审议期间所表达的观点。<sup>6</sup>

11. 继2010年6月9日进行的非正式磋商之后，工作组决定将一份关于第一百二十四条的决议草案（见附件II）转呈审查会议，以期通过。藉该决议草案，审查会议可能决定以现有形式保留第一百二十四条，并于缔约国大会第十四届会议上进一步审查其条款。

12. [有待添加]

---

<sup>5</sup> 同上，附件二I。

<sup>6</sup> 国际刑事法院《罗马规约》缔约国大会2009年11月18日至26日于海牙召开的第八届会议正式记录（国际刑事法院出版物，ICC-ASP/8/20），附件二，第6至13段。

附件一

修正《罗马规约》第八条的决议草案

[有待添加]

附件二

关于第一百二十四条的决议草案

[有待添加]

--- 0 ---